

Parlamentsdienste

Services du Parlement

Servizi del Parlamento

Servetschs dal parlament



---

Internationales / International  
CH-3003 Bern  
Tel. 058 322 90 58  
[www.parlament.ch](http://www.parlament.ch)  
[international@parl.admin.ch](mailto:international@parl.admin.ch)

## **Internationale Aktivitäten der Bundesversammlung 2024 in der Schweiz**

### **Activités internationales de l'Assemblée fédérale 2024 en Suisse**

**Stand: 1. Juli 2024 / Etat: 1er juillet 2024**

**Grün = Noch nicht stattgefunden / Vert = N'a pas encore eu lieu**

Organ / Organe	Datum von / date de	Datum bis / date au	Grund / raison	Ort / lieu	Teilnehmende / participants	Links / Liens
Präsidium / Présidence	10.01.2024	10.01.2024	Neujahrsempfang des Diplomatischen Corps / Cérémonie de présentation des vœux de Nouvel An du Corps Diplomatique	Bern	NRP/PCN Nussbaumer, SRP/PCE Herzog	
Präsidium / Présidence	25.01.2024	25.01.2024	Holocaust Gedenkfeiertag / Journée commémorative de l'holocauste	Bern	NRP/PCN Nussbaumer	
Präsidium / Présidence	29.01.2024	29.01.2024	Arbeitsbesuch von S.E. Herrn Rossen ZHELJASKOV, Parlamentspräsident der Republik Bulgarien / Visite de travail de S.E. M. Rossen ZHELJASKOV, Président du Parlement de la République de Bulgarie	Bern	NRP/PCN Nussbaumer	<a href="#">Link</a>
Präsidium / Présidence	27.02.2024	27.02.2024	Besuch von Frau Sviatlana TSIKHANOUSKAYA, belarussische Oppositionsführerin / Visite de Mme Sviatlana TSIKHANOUSKAYA, Cheffe de l'opposition de Bélarus	Bern / Berne	NRP/PCN Nussbaumer	
Präsidium / Présidence	12.03.2024	15.03.2024	Offizieller Besuch von S.E. Herrn Shalva PAPUASHVILI, Vorsitzender des georgischen Parlaments / Visite officielle de S.E. M. Shalva PAPUASHVILI, président du parlement géorgien	Bern	NRP/PCN Nussbaumer, SRP/PCE Herzog	<a href="#">Link</a>
Präsidium / Présidence	25.03.2024	25.03.2024	Offizieller Besuch von S.E. Herrn Yerlan KOSHANOV, Vorsitzender der Madschlis (Unterhaus) des Parlaments der Republik Kasachstan / Visite officielle de S.E. M. Yerlan KOSHANOV, président de la Mazhilis (Chambre des représentants)	Bern / Berne	NRP/PCN Nussbaumer	<a href="#">Link</a>
Präsidium / Présidence	26.03.2024	26.03.2024	Offizieller Besuch von S.E. Herrn Jie XIAO, stv. Vorsitzender des ständigen Komitees des Volkskongresses Chinas	Bern / Berne	NRP/PCN Nussbaumer	<a href="#">Link</a>
Präsidium / Présidence	11.06.2024	13.06.2024	Offizieller Besuch von S.E. Herrn Ruslan STEFANCHUK, Präsident der Werchowna Rada der Ukraine / Visite officielle de S.E. M. Ruslan STEFANCHUK, Président de la Werchowna Rada de l'Ukraine	Bern / Berne	NRP/PCN Nussbaumer, SRP/PCE Herzog	<a href="#">Link</a>

Organ / Organe	Datum von / date de	Datum bis / date au	Grund / raison	Ort / lieu	Teilnehmende / participants	Links / Liens
Präsidium / Présidence	28.06.2024	28.06.2024	Offizieller Besuch von I.E. Frau Margit GÖLL, Präsidentin des österreichischen Bundesrates / Visite officielle de S.E. Mme Margrit GÖLL, Présidente du Conseil fédéral autrichien	Bern	SRP/PCE Herzog	
Präsidium / Présidence	04.09.2024	04.09.2024	Einladung Diplomatisches Corps / Invitation Corps Diplomatique	Baselland/Basel-Stadt	NRP/PCN Nussbaumer, SRP/PCE Herzog	
Präsidium / Présidence	19.09.2024	19.09.2024	Besuch der Delegation Trinationaler Eurodistrict Basel (TEB) / Visite de la délégation Eurodistrict Trinational de Bâle (ETB)	Bern	SRP/PCE Herzog	
Präsidium / Présidence	30.10.2024	30.10.2024	Offizieller Besuch von S.E. Herrn Nebojsa RADMANOVIC, Vorsitzender der Repräsentantenkammer des Parlaments von Bosnien und Herzegowina / Visite officielle de S.E. M. Nebojsa RADMANOVIC, Président de la Chambre des représentants du Parlement de Bosnie-Herzégovine	Bern	NRP/PCN Nussbaumer	
Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE	08.02.2024	09.02.2024	Interparliamentary Meeting (IPM)	Bern	NR Aeschi, SR Müller, NRP Nussbaumer, SR Sommaruga, SR Germann, SR Würth, NR Schneider-Schneiter, NR Walder	<a href="#">Link</a>
Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE	25.06.2024	25.06.2024	Besuch des EFTA Parlamentarierkomitees (auf Einladung des NRP)	Bern	NRP Nussbaumer, SR Müller, Würth, NR Schneider-Schneiter	
Delegation Liechtenstein / Délégation Liechtenstein	17.09.2024	18.09.2024	Arbeitsbesuch der FL-CH Parlamentariergruppe in der Schweiz / Visite de travail du groupe parlementaire FL-CH en Suisse	Bern	Del-FL	

## Legende / Légende

Präsidium: Präsidentin bzw. Präsident des National- oder Ständerates, Vizepräsidentinnen und Vizepräsidenten, Delegationsmitglieder

*Présidence: Président(e) du Conseil national ou du Conseil des Etats, Vice-président(e)s, membres de la délégation*

### Ständige Delegationen in internationalen parlamentarischen Versammlungen

#### *Délégations permanentes auprès d'assemblées parlementaires internationales*

Delegation IPU: Delegation bei der Interparlamentarischen Union

*Délégation UIP : Délégation auprès de l'Union interparlementaire*

Delegation Europarat: Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung des Europarates

*Délégation Conseil de l'Europe : Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe*

Delegation EFTA-EU: Delegation beim Parlamentarischen Ausschuss der Europäischen Freihandelsassoziation und zuständig für die Pflege der Beziehungen mit dem Europäischen Parlament

*Délégation AELE-UE : Délégation auprès du Comité parlementaire de l'Association européenne de libre-échange et chargée des relations avec le Parlement européen*

Delegation OSZE: Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa

*Délégation OSCE : Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe*

Delegation Frankophonie: Delegation bei der Internationales Versammlung der Parlamentarier französischer Sprache

*Délégation Francophonie : Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de la francophonie*

Delegation NATO: Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung des nordatlantischen Verteidigungsbündnisses

*Délégation OTAN: Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation du traité de l'Atlantique Nord*

Delegation OECD: Ständige parlamentarische Delegation zur Teilnahme an Aktivitäten im Rahmen der OECD

*Délégation OCDE : Délégation parlementaire permanente pour la participation aux activités s'inscrivant dans le cadre de l'OCDE*

### Ständige Delegationen zur Pflege der Beziehungen mit Parlamenten der Nachbarländer

#### *Délégations permanentes chargées des relations avec les parlements des Etats limitrophes*

Delegation deutscher Bundestag; Delegation für die Beziehungen zum Deutschen Bundestag

*Délégation Bundestag allemand: Délégation pour les relations avec le Bundestag de l'Allemagne*

Delegation Österreich: Delegation für die Beziehungen zum österreichischen Parlament

*Délégation Autriche: Délégation pour les relations avec le Parlement autrichien*

Delegation Frankreich: Delegation für die Beziehungen zum französischen Parlament

*Délégation France: Délégation pour les relations avec le Parlement français*

Delegation Italien: Delegation für die Beziehungen zum italienischen Parlament

*Délégation Italie: Délégation pour les relations avec le Parlement italien*

Delegation Liechtenstein: Delegation für die Beziehungen zum Landtag des Fürstentums Liechtenstein

*Délégation Liechtenstein: Délégation pour les relations avec le Landtag du Liechtenstein*

## Sachbereichskommissionen

### *Commissions thématiques*

APK-N: Aussenpolitische Kommission des Nationalrates  
*CPE-N: Commission de politique extérieure du Conseil national*  
APK-S: Aussenpolitische Kommission des Ständerates  
*CPE-E: Commission de politique extérieure du Conseil des Etats*  
KVF-N: Kommission für Verkehr und Fernmeldewesen des Nationalrates  
*CTT-N: Commission des transports et des télécommunications du Conseil national*  
KVF-S: Kommission für Verkehr und Fernmeldewesen des Ständerates  
*CTT-E: Commission des transports et des télécommunications du Conseil des Etats*  
RK-N: Kommission für Rechtsfragen des Nationalrates  
*CAJ-N: Commission des affaires juridiques du Conseil national*  
RK-S: Kommission für Rechtsfragen des Ständerates  
*CAJ-E: Commission des affaires juridiques du Conseil des Etats*  
SGK-N: Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit des Nationalrates  
*CSSS-N: Commission de la sécurité sociale et de la santé publique du Conseil national*  
SGK-S: Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit des Ständerates  
*CSSS-E: Commission de la sécurité sociale et de la santé publique du Conseil des Etats*  
SiK-N: Sicherheitspolitische Kommission des Nationalrates  
*CPS-N: Commission de la politique de sécurité du Conseil national*  
SiK-S: Sicherheitspolitische Kommission des Ständerates  
*CPS-E: Commission de la politique de sécurité du Conseil des Etats*  
SPK-N: Staatspolitische Kommission des Nationalrates  
*CIP-N: Commission des institutions politiques du Conseil national*  
SPK-S: Staatspolitische Kommission des Ständerates  
*CIP-E: Commission des institutions politiques du Conseil des Etats*  
UREK-N: Kommission für Umwelt, Raumplanung und Energie des Nationalrates  
*CEATE-N: Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie du Conseil national*  
UREK-S: Kommission für Umwelt, Raumplanung und Energie des Ständerates  
*CEATE-E: Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie du Conseil des Etats*  
WAK-N: Kommission für Wirtschaft und Abgaben des Nationalrates  
*CER-N: Commission de l'économie et des redevances du Conseil national*  
WAK-S: Kommission für Wirtschaft und Abgaben des Ständerates  
*CER-E: Commission de l'économie et des redevances du Conseil des Etats*  
WBK-N: Kommission für Wissenschaft, Bildung und Kultur des Nationalrates  
*CSEC-N: Commission de la science, de l'éducation et de la culture du Conseil national*  
WBK-S: Kommission für Wissenschaft, Bildung und Kultur des Ständerates  
*CSEC-E: Commission de la science, de l'éducation et de la culture du Conseil des Etats*

## Aufsichtskommissionen und ihre Delegationen

### *Commissions de surveillance et leurs délégations*

FK-N: Finanzkommission des Nationalrates  
*CdF-N: Commission des finances du Conseil national*  
FK-S: Finanzkommission des Ständerates  
*CdF-E: Commission des finances du Conseil des Etats*  
FinDel: Finanzdelegation  
*DélFin: Délégation des finances*  
GPK-N: Geschäftsprüfungskommission des Nationalrates  
*CdG-N: Commission de gestion du Conseil national*  
GPK-S: Geschäftsprüfungskommission des Ständerates  
*CdG-E: Commission de gestion du Conseil des Etats*  
GPDel: Geschäftsprüfungsdelegation  
*DélCdG: Délégation des Commissions de gestion*